



29. November 2017

Fragen an die EU-Kommission

Novelle der Europäischen Richtlinie für Energieeffiziente Gebäude (EPDB-Update)

Paul Hodson, Referatsleiter der Abteilung für Energieeffizienz des General-Direktorats für Energie der EU-Kommission antwortet auf die Fragen von Melita Tuschinski, Dipl.-Ing.UT, Freie Architektin, Redaktion EnEV-online.de

© Foto: EU-Kommission

EPDB-Update 2018

Unter dem Motto „Saubere Energie für alle Europäer“ hat die EU-Kommission Ende November 2016 ein Paket von künftigen Maßnahmen vorgestellt. Ihre Ziele lauten: Energieeffizienz als oberste Priorität behandeln, weltweite Führung im Bereich der erneuerbaren Energien übernehmen und Verbrauchern ein faires Angebot bereitstellen. Die Novelle der Gebäuderichtlinie - bekannt unter dem englischen Kürzel „EPDB“ ist der erste Teil dieses Paketes das inzwischen in die entscheidende Verhandlungsphase eingetreten ist. Wir haben nachgefragt wie der aktuelle Stand ist. (Übersetzung des Interviews auf Seite 2)

Mr Hodson, in what phase is the revision of the EU Buildings Directive and what are the next steps in the update process?

Hodson: All negotiating parties, in particular the European Parliament and the Council, are currently working to formulate possible compromises for the final directive.

At their first meeting on 7th November 2017, the European co-legislators entered into the phase of interinstitutional negotiations on the file ("trilogues" - see explanations at the end of the interview). The basis for these negotiations is the EP report of 11 October 2017 (see explanations) and the general approach of the Council of 26 June 2017 (see explanations). The ambition of all parties is to reach an agreement on the directive by the end of the year.

In recent weeks there have been a series of technical meetings and "trilogues" between the European Parliament and the Council, supported by the European Commission, due to a finish with a final trilogue on 5th December.

Once the negotiators of the institutions have reached an agreement, this must be formally confirmed both by the plenary of the European Parliament and by the Council of Ministers. We expect the formal process to be completed in the first few months of 2018.

Mr. Hodson, thank you very much for your answers!



© Foto: Sven Hoppe - Fotolia.com

Herr Hodson, in welcher Phase befindet sich die Novellierung der EU-Gebäuderichtlinie und was sind die folgenden Schritte im Update-Prozess?

Alle Verhandlungsparteien, insbesondere das Europäische Parlament und der Rat, arbeiten derzeit an der Formulierung möglicher Kompromisse für die endgültige Richtlinie.

Die europäischen Mitgesetzgeber sind an ihrem ersten Treffen am 7. November 2017 in die Phase der interinstitutionellen Verhandlungen über die Akte ("Trilogie" - siehe Erläuterungen ab Seite 3) eingetreten.

Grundlage für diese Verhandlungen sind der EP-Bericht vom 11. Oktober 2017 (siehe Erläuterungen ab Seite 3) sowie der allgemeine Ansatz des Rates vom 26. Juni 2017 (siehe Erläuterungen ab Seite 3). Der Ehrgeiz aller Parteien besteht darin, bis Ende des Jahres eine Einigung über die Richtlinie zu erzielen.

In den letzten Wochen gab es eine Reihe von technischen Treffen und "Trilogie" zwischen dem Europäischen Parlament und dem Rat, die von der Europäischen Kommission unterstützt wurden, mit dem Ziel am 5. Dezember in einem Schlußtrilog eine politische Vereinbarung zu finden.

Sobald die Verhandlungsführer der Organe eine Einigung erzielt haben, muss dies sowohl vom Plenum des Europäischen Parlaments als auch vom Ministerrat förmlich bestätigt werden. Wir erwarten, dass der formale Prozess in den ersten Monaten des Jahres 2018 abgeschlossen sein wird.

Herr Hodson, vielen Dank für Ihre Antworten!

Rückfragen

Kontakt für
Inhaltliche
Rückfragen

Internet-Links zur Europäische Kommission:

→ Kontakt für Fragen zur EU

→ Formular für Online-Anfragen

→ Web: European Commission > Energy > Topics > Energy Efficiency > Buildings

Kontakt zur
EnEV-online
Redaktion

Melita Tuschinski

Institut für Energieeffiziente Architektur und Internet-Medien

Melita Tuschinski, Dipl.-Ing.UT, Freie Architektin

Bebelstraße 78, D-70193 Stuttgart

Telefon: + 49 (0) 711 / 6 15 49 26

E-Mail: info@tuschinski.de

Internet: www.tuschinski.de

Erläuterungen und Hinweise auf relevante Dokumente

Redaktion: Melita Tuschinski

Begriffe

Akte "Trilogie"

Im Online-Glossar der EU-Kommission haben wir eine Definition aus dem Jahr 2012 gefunden, die wir folgendermaßen ins Deutsche übersetzt haben:

Informelle Dreiergespräche mit Vertretern des Europäischen Parlaments, des Rates und der Kommission. Aufgrund der Ad-hoc-Natur solcher Kontakte wurde kein "Standard"-Format der Vertretung festgelegt. Das Niveau und die Reichweite der Anwesenheit, der Inhalt und der Zweck der Trilogie können sehr unterschiedlich sein: von technischen Diskussionen (unter Einbezug des Personals der drei Verwaltungen) bis hin zu sehr politischen Diskussionen (unter Beteiligung von Ministern und Kommissaren). Die Beteiligten können sich dabei mit Fragen der Planung und des Zeitplans befassen oder über ein bestimmtes wichtiges Thema sprechen.

In der Regel beziehen sie jedoch den Berichterstatter (gegebenenfalls von Schattenberichterstattern aus anderen Fraktionen begleitet), den Vorsitzenden oder die zuständige Ratsarbeitsgruppe mit ein, die vom Generalsekretariat des Rates und Vertretern der Kommission unterstützt wird (in der Regel der für das entsprechende Dossier zuständige Sachverständige und sein direkter Vorgesetzter, unterstützt durch das Generalsekretariat und den Juristischen Dienst der Kommission).

Der Zweck dieser Kontakte besteht darin, Einigung über ein Paket von Änderungsanträgen zu erzielen, die für den Rat und das Europäische Parlament akzeptabel sind. Die Billigung durch die Kommission ist besonders wichtig, da der Rat, wenn er sich gegen einen Änderungsantrag des Europäischen Parlaments stellt, diesen Änderungsantrag einstimmig annehmen muss. Jede Einigung in Trilogie ist informell und "ad referendum" und muss durch die formalen Verfahren in jedem der drei Organe genehmigt werden.

Quelle: http://ec.europa.eu/codecision/stepbystep/glossary_en.htm

11. Oktober 2017

Bericht des Europäischen Parlaments (EP-Bericht)

Europäisches Parlament: BERICHT über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2010/31/EU über die Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden

(COM(2016)0765 - C8-0499/2016 - 2016/0381(COD))

Ausschuss für Industrie, Forschung und Energie

Berichterstatter: Bendt Bendtsen

Quelle:

<http://www.europarl.europa.eu/committees/en/itre/reports.html?ufolderCode=ITRE&ufolderLegId=8&ufolderId=08698&linkedDocument=true&urefProcYear=&urefProcNum=&urefProcCode=>

26. Juni 2017

Allgemeiner Ansatz des Rates

Rat der Europäischen Union: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und der Rat zur Änderung der Richtlinie 2012/31 / EU (in Englisch)

Quelle: <http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-10729-2017-INIT/en/pdf>

30. Nov. 2016

Vorschlag der Europäischen Kommission zur Änderung der EU-Gebäuderichtlinie 2010/31/EU

Europäische Kommission: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und der Rat zur Änderung der Richtlinie 2012/31 / EU (auch in Deutsch)

Europäische Kommission: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und der Rat zur Änderung der Richtlinie 2012/31 / EU (auch in Deutsch)

Quelle: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:52016PC0765>